

## К ВОПРОСУ О СОЗДАНИИ ЯЗЫКА ЭСПЕРАНТО

УО «Гродненский государственный медицинский университет»

**Балла Оскар, студент 2 курса факультета иностранных учащихся**

Кафедра русского и белорусского языков

Научный руководитель – преподаватель Больгерт И.А.

Эсперанто – язык международного общения, чей проект разработал в 1887 году варшавский врач Лазарь Заменгоф.

*Лазарь (Людвик) Маркович Заменгоф* (1859–1917) родился 15 декабря 1859 в городе Белосток (Польша, тогда часть Российской империи). Его отец Марк Фабианович Заменгоф был учителем иностранных языков.

В Белостоке Гродненской губернии жили русские, поляки, немцы и евреи. Все они говорили на своём языке и относились враждебно к другим. На каждом шагу ощущалось, что различие в языках – одна из главных причин, разделяющих людей. Уже в детстве у Заменгофа появилась мысль о том, что один общий язык помогал бы народам лучше понимать и больше уважать друг друга.

Людвик Заменгоф имел отличные способности к языкам и ещё школьником изучил много языков (кроме родного русского – польский, немецкий, французский, английский, латынь, древнегреческий, древнееврейский). Вскоре он убедился, что ни древние, ни современные языки не годятся в качестве общего. Тогда он задумал самое трудное: создать новый язык, который не принадлежал бы ни одному народу, не затрагивал бы ничьих национальных чувств, был бы лёгок для изучения, но в то же время не уступал бы национальным языкам в богатстве, гибкости и выразительности.

Не будучи профессиональным лингвистом, Заменгоф, однако, имел замечательную языковую интуицию. Перед окончанием гимназии первоначальный проект международного языка был вчерне готов. Но прошло ещё много лет, прежде чем он, опробованный на практике, исправленный и усовершенствованный, увидел свет.

Для издания своего проекта международного языка Заменгоф не имел денег. Вероятно, самым счастливым днем в его жизни был тот, когда его будущий тесть Александр Зильберник из города Ковно (Каунас) предложил ему использовать часть приданого для издания книги. В конце концов, 40-страничная книга была опубликована в Варшаве 26 июля 1887г. Эта дата является днём рождения эсперанто. Заменгоф подписал книгу псевдонимом «Doktoro Esperanto», т.е. «надеющийся». Постепенно этот псевдоним превратился в название языка.

Позднее он опубликовал словари эсперанто, хрестоматии и отдельные издания своих оригинальных произведений и переводов на эсперанто из мировой классической литературы. Среди его переводов – «Гамлет» Шекспира, «Ревизор» Гоголя, сказки Андерсена, Библия.

Заменгоф видел в эсперанто не только язык, как техническое средство, но с самого начала он связывал с ним идею братства и мирного сосуществования народов.

Цель языка эсперанто – позволить людям разных наций свободно общаться между собой на нейтральном языковом фундаменте. Эсперанто не принадлежит ни одной нации. Он для всех – второй язык. Он даёт всем примерно равные возможности. При общении на эсперанто каждый из разноязычных собеседников как бы делает шаг навстречу друг другу, что и есть подлинная демократия и равноправие.

Кроме того, эсперанто легче любого национального языка, так как в его основе лежат законы логики. В эсперанто практически отсутствуют исключения, а богатая и гибкая система словообразования позволяет переложить большую часть нагрузки с памяти на простое логическое мышление.

Основу эсперанто составляют интернациональные слова, часто понятные без перевода, и 16 основных грамматических правил.

Структура и словарь эсперанто достаточно просты, чтобы человек без особых способностей к языкам мог за 3-6 месяцев занятий научиться вполне свободно объясняться на нём (для того чтобы в той же степени овладеть любым национальным языком, требуется, как минимум, 3-5 лет). Знание эсперанто облегчает дальнейшее изучение других языков.

Относительная простота эсперанто не делает его каким-то ущербным языком: он очень благозвучен (напоминает итальянский) и обладает прекрасными выразительными возможностями, позволившими перевести на него многие произведения мировой классики и создать интересную литературу, оригинально на нем написанную. На эсперанто ежегодно издается более 200 книг и выходит около 300 периодических изданий.

Точный ответ о количестве людей, говорящих на эсперанто, дать невозможно. Кроме того, разные эсперанто-говорящие сильно отличаются по уровню владения языком. Можно примерно сказать, что со словарём эсперанто понимают около миллиона человек, более-менее владеют около 1-2 сотен, а хорошо владеют несколько десятков тысяч человек.